



Australian Government

COVID-19 VACCINATION

為安老院舍護理員工接種 COVID-19 疫苗

於 2021 年 8 月 12 日為最新資料

安老院舍護理員工不論年齡均可以優先接種輝瑞 (Pfizer) COVID-19 疫苗。

每位安老院舍護理員工將可以在其工作地點接種 COVID-19 疫苗。

這包括您所在地區的現場疫苗接種診所或專用疫苗接種中心。

向您的長者護理機構或僱主查詢，您可以有以下的甚麼選項：

1. **您所在工作地點的現場診所：**這些診所由聯邦政府疫苗提供者、全科醫生或長者護理服務提供者提供。
2. **專用疫苗接種中心：**這些中心會位於安老院舍附近，由聯邦政府疫苗提供者提供。
3. **流動駐場疫苗接種診所：**聯邦政府流動診所會再次到下列地區的長者護理設施提供駐場疫苗接種診所服務：大悉尼 23 個地方政府地區 (LGA)、新南威爾士州受疫情影響的地方政府地區，以及維多利亞州和昆士蘭州的第一級地區。

您還可以在以下地點接種輝瑞 COVID-19 疫苗：

1. **基層醫療診所：**向全科診所、聯邦政府疫苗接種診所 (GP 呼吸系統疾病診所)、原住民社區管理健康服務中心或藥房表明自己是安老院舍護理員工，以便取得優先接種 (7 天內)。請使用[資格檢查器](#)找出您所在州和領地的診所資料。
2. **州和領地診所：**安老院舍護理員工可以優先在州和領地管理的大規模疫苗接種診所 (mass vaccination clinics) 接種疫苗。請使用[資格檢查器](#)找出您所在州和領地的診所資料。

您也可以致電 **COVID-19 疫苗求助熱線** (COVID-19 Vaccine Helpline) **電話：1800 020 080** (選擇選項 4)，了解有關接種疫苗的任何問題或尋求幫助預約接種疫苗。

接種疫苗時我需要帶甚麼？

長者護理員工可以提供以下文件以確認他們的資格：

1. 身份證明文件 (例如駕駛執照、護照、出生證書) 和
2. 工作證明 (例如以下其中一項)

For more information visit health.gov.au/covid19-vaccines

COVID-19 vaccination for residential aged care workers - 16082021 - Chinese Traditional

- 您的[僱主信函](#)確認您有優先權
 - 您現時的工作證或工資單，確認您目前在安老院舍工作，以及
3. Medicare 卡，若您有的話。

COVID-19 疫苗很安全，但若您有任何問題或疑慮，請諮詢您的醫生。

COVID-19 疫苗可有效保護您免於因感染 COVID-19 而患上嚴重疾病或死亡。有關 [COVID-19 疫苗安全性的資料](#)可在線獲取。

安老院舍護理員工強制接種疫苗

從 2021 年 9 月 17 日起，安老院舍護理員工將強制接種 COVID-19 疫苗，屆時需要至少已接種第一劑 COVID-19 疫苗。

安老院舍護理員工強制接種 COVID-19 疫苗框架 ([Mandatory COVID-19 Vaccination of Residential Aged Care Workers framework](#)) 提供了澳洲衛生保護主要委員會 (Australian Health Protection Principal Committee) 關於強制接種疫苗適用於哪些人的指引，包括：

- 受僱於或受聘用代表安老院舍設施（例如在現場工作的外判員工）的全職、兼職和臨時工，他們提供：
 - 直接護理（護士、個人護理員工、專職醫療人員和專職醫療助理）
 - 行政工作（接待、管理、行政）
 - 輔助工作（準備食物、清潔、洗衣、花園、維修）
 - 生活休閒／社交關懷（音樂／藝術療法），以及
 - 交通——聚集居民安排外出
- 由設施邀請在現場工作的義工
- 在安老院舍設施實習的學生，以及
- 為居民提供護理的醫生。

各州和領地將發佈有關強制接種疫苗的公共衛生命令和指示。我們強烈建議您在發佈後閱讀此等資料。

對安老院舍護理員工接種 COVID-19 疫苗的支助

安老院舍護理員工接種 COVID-19 疫苗支援補助 ([Residential Aged Care COVID-19 Employee Vaccination Support Grant](#)) 計劃旨在支持可能需要在ทำงาน地點以外地方接種疫苗的員工：

- 安老院舍臨時員工可以通過其僱主取得補助金：
 - 工作地點以外接種疫苗補助為每劑 80 澳元
 - 若在接種疫苗後身體不適並且沒有其他休假權利，可以取得一天有薪休假（185 澳元）。
- 每家長者護理機構最多可獲 500 澳元，用於支付安排員工在工作地點以外接種疫苗的費用，例如交通運輸。

補助計劃的申請由安老院舍服務提供者提出，您可以與您的長者護理機構討論補助計劃事宜。